

VIDEX®

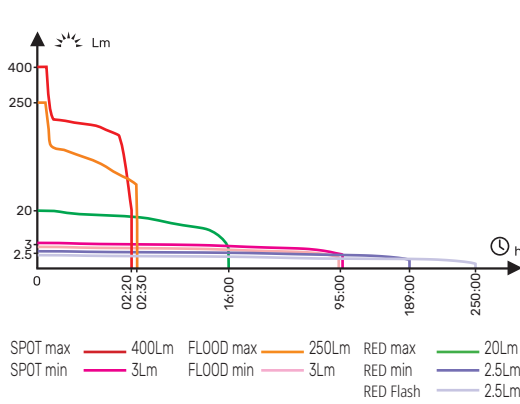
ULTRA-LIGHT RECHARGEABLE LED HEADLAMP

Model: H086

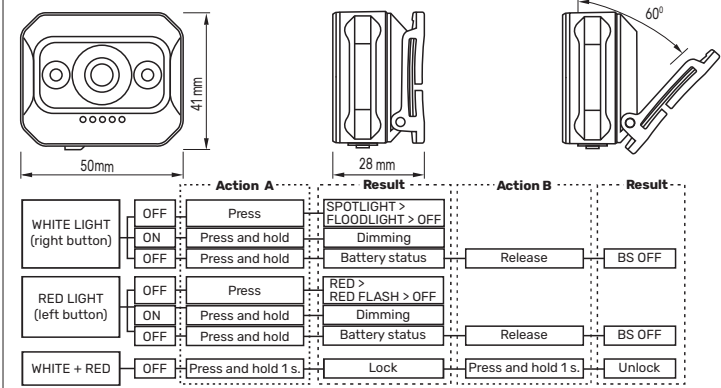


USER MANUAL

1. SPECIFICATIONS								
LIGHT SOURCE		SPOT		FLOOD		RED		
BRIGHTNESS		Max	Min	Max	Min	Max	Min	Flash
1.1		400Lm	3Lm	250Lm	3Lm	20Lm	2.5Lm	2.5Lm
1.2		2h 20m	95h	2h 30m	95h	16h	189h	250h
1.3		110m	8m	30m	3m	10m	1.5m	1.5m
1.4		2850cd	16cd	228cd	3cd	20cd	1.5cd	1.5cd
1.5		Luminus SST20 10W		SMD3535 3W		SMD3535 3W		
1.6		5000K		3000K		630 nm		
1.7		80°		140°		140°		
1.8		Li-pol 902540 3.7V 850mAh (built-in)						
1.9		USB-C						
1.10		2 h						
1.11		IP65						
1.12		2 m						
1.13		50x41x28mm						
1.14		71 g						



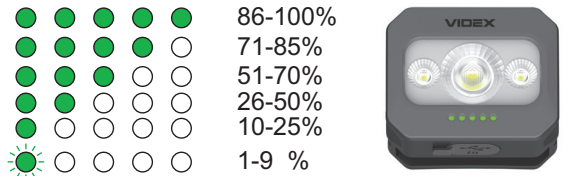
3. OPERATING INSTRUCTIONS



4. CHARGING



5. BATTERY INDICATION



6. BATTERY REPLACEMENT



EN - ENGLISH

Ultra-Light Rechargeable LED Headlamp

Thank you for choosing a Videx product! Please read this user manual carefully before use and keep it for future reference.

1. SPECIFICATIONS:
 - 1.1. Luminous flux;
 - 1.2. Runtime;
 - 1.3. Beam distance;
 - 1.4. Light intensity;
 - 1.5. LED type;
 - 1.6. Correlated color temperature (CCT);
 - 1.7. Beam angle;
 - 1.8. Battery type;
 - 1.9. Input parameters;
 - 1.10. Approximate charging time;
 - 1.11. IP rating (dust and moisture protection);
 - 1.12. Drop resistance rating;
 - 1.13. Product dimensions;
 - 1.14. Product weight;
- Product materials: Polyamide, polycarbonate.
- *Output is measured over the total runtime, including periods of reduced output due to thermal protection.*

2. PRODUCT OVERVIEW
- 2.1. White light button;
- 2.2. Red light button;
- 2.3. Battery level indicator;
- 2.4. Charging port;

3. OPERATING INSTRUCTIONS
- Turning ON/OFF:
- Press the corresponding button to turn on the selected light source. Press the same button to cycle through modes. Press again to turn the light off.

Direct switching:

Pressing another light source button switches immediately to that light source.

Dimming:

Press and hold any button to adjust the brightness level (except in Red Flash mode).

Auto-off:

After 5 seconds of inactivity, pressing any button turns the light off.

Memory function:

The device remembers the last selected brightness level for each mode and applies it each time it is turned on.

Lockout function:

To lock: With the device off, press and hold both buttons for approximately 1 second. The device blinks twice in red (low brightness).

When locked: Any button press triggers two red flashes.

To unlock: Press and hold both buttons again for approximately 1 second. The device blinks three times in red (low brightness).

4. CHARGING
 - 4.1. Turn off the device and open the protective cover.
 - 4.2. Connect the USB cable to a power source and to the charging port.
- Charging indication: During charging, the battery indicator segments blink to show the current charge level. When fully charged, all segments remain steadily lit. After charging, disconnect the cable and close the protective cover securely to maintain dust and water protection.

5. BATTERY LEVEL INDICATION
- When the device is off, press and hold any button to display the battery level. Release the button to turn off the battery level indication. Each time the device is turned on, the battery level is automatically displayed for 3 seconds. Each LED segment represents approximately 20% of the battery capacity. When all segments are lit, the battery is fully charged. When only one segment is blinking, the battery is nearly discharged and should be recharged.

6. BATTERY REPLACEMENT
- Important:
- Battery replacement must be performed by a qualified technician.
- Use only the specified battery type.
- Do not puncture, deform or overheat the battery.
- Ensure hands are clean and dry before handling the battery.
- Perform replacement on a non-conductive surface.

- 6.1. Unscrew the fixing screws and remove the rear cover.
 - 6.2. Disconnect the battery connector.
 - 6.3. Carefully detach the battery from the adhesive pad and remove any remaining adhesive residue.
 - 6.4. Install a new adhesive pad and secure the new battery in position.
 - 6.5. Connect the battery connector, ensuring correct alignment.
 - 6.6. Reinstall the rear cover and tighten the screws securely.
- Dispose of used batteries in accordance with local regulations.

7. BOX CONTENTS
- 7.1. LED Headlamp;
- 7.2. Charging cable;
- 7.3. Headband;
- 7.4. Warranty card;

8. MAINTENANCE
- Do not disassemble the product beyond the procedures described in this manual.
- Battery replacement may be performed only as described in section 6. Any other disassembly may result in damage and void the warranty.

- 8.1. Recharge the headlamp before long-term storage. Do not store it in a fully discharged state.
- Keep the headlamp clean and dry. After use in wet or muddy conditions, wipe it with a soft dry cloth.
- Avoid exposure to extreme temperatures, which may damage the battery and internal components.
- Store the headlamp in a cool, dry place away from direct sunlight.
- Do not use abrasive cleaners or solvents, as they may damage the surface, seals, or lens.
- The LED light source is non-replaceable. When it reaches the end of its service life, replace the entire product.

9. WARNINGS
- High-intensity light may cause eye damage.

Do not look directly into the light beam.

- The headlamp may become hot during prolonged use. Handle with care.
- Do not use near flammable substances or gases.
- Keep out of reach of children.
- Do not use the product if damaged or malfunctioning.
- Do not submerge the product in water. It is designed for protection against rain and splashes only.
- Failure to follow these instructions may result in fire, burns, electric shock, injury or property damage. The manufacturer is not responsible for damage resulting from improper use.

10. WARRANTY
- The warranty period is 2 years. Other components are not covered. Within the warranty period, defective products may be replaced or returned upon presentation of valid proof of purchase. The warranty does not cover:
- damage caused by improper use or installation;
- unauthorized disassembly or mechanical damage;
- damage caused by force majeure (fire, flooding, voltage surges, etc.).

The manufacturer reserves the right to make technical changes and update this manual without prior notice. The latest version of the user manual is available at: www.videx.ua and www.videx.com.pl

UA - УКРАЇНСЬКА

Надежный аккумуляторный светодиодный налобный светильник

Дякуємо, що обрали продукт Videx! Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням та збережіть його для подальшого використання.

1. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
 - 1.1. Світловий потік;
 - 1.2. Час роботи (ХХ годин ХХ хвилин);
 - 1.3. Дальність променя;
 - 1.4. Інтенсивність світла;
 - 1.5. Тип світлодіода;
 - 1.6. Корельована колірна температура (CCT);
 - 1.7. Кут променя;
 - 1.8. Тип акумулятора;
 - 1.9. Вхідні параметри;
 - 1.10. Приблизний час заряджання (ХХ годин ХХ хвилин);
 - 1.11. Ступінь захисту IP (захист від пилу та вологи);
 - 1.12. Ступінь стійкості до падінь;
 - 1.13. Розміри виробу (мм);
 - 1.14. Батарея з наклеєним рівнем яркості (крім режиму Червоне миготіння).
- Матеріали виробу: поліамід, полікарбонат.
- *Потужність вимірюється протягом загальної часу роботи, включаючи періоди зниження яркості через тепловий захист.*

2. ОГЛЯД ВИРОБУ
- 2.1. Кнопка білого світла;
- 2.2. Кнопка червоного світла;
- 2.3. Індикатор рівня заряду;
- 2.4. Порт заряджання;

3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
- УВІМК./ВИМК.:
- Натисніть відповідну кнопку, щоб увімкнути вибране джерело світла. Натисніть ту саму кнопку, щоб перемикатися між режимами. Натисніть ще раз, щоб вимкнути світло.

Пряме перемикання:

Натискання кнопки іншого джерела світла негайно перемікає на це джерело світла.

Регулювання яркості:

Натисніть і утримуйте будь-яку кнопку, щоб налаштувати рівень яркості (крім режиму Червоне миготіння).

Автоматичне вимкнення:

Після 5 секунд бездіяльності натискання будь-якої кнопки вимикає світло.

- Функція пам'яті:
- Пристрій запам'ятовує останній вибраний рівень яркості для кожного режиму та застосовує його під час наступного ввімкнення.
- Функція блокування:
- Щоб заблокувати: Коли пристрій вимкнено, натисніть і утримуйте обидві кнопки приблизно 1 секунду. Пристрій двічі блимає червоним (низька яскравість).
- Коли пристрій заблоковано: Будь-яке натискання кнопки викликає два червоних спалахи. Щоб розблокувати: знову натисніть і утримуйте обидві кнопки приблизно 1 секунду. Пристрій блимає тричі червоним (низька яскравість).

4. ЗАРЯДКА
1. Вимкніть пристрій і відкрийте захисну кришку.
2. Підключіть USB-кабель до джерела живлення та до порту заряджання.
- Індикація заряджання: під час заряджання сегменти індикатора акумулятора блимають, показуючи поточний рівень заряду. Після повного заряджання всі сегменти постійно світяться.
- Після заряджання від'єднайте кабель і щільно закрийте захисну кришку, щоб забезпечити захист від пилу та води.

5. ІНДИКАТОР РІВНЯ ЗАРЯДУ
- Коли пристрій вимкнено, натисніть і утримуйте будь-яку кнопку, щоб відобразити рівень заряду акумулятора. Відпустіть кнопку, щоб вимкнути індикацію рівня заряду. Щоразу, коли пристрій увімкнено, рівень заряду акумулятора автоматично відображається протягом 3 секунд. Кожен сегмент світлодіода відповідає приблизно 20% ємності акумулятора. Коли всі сегменти світяться, акумулятор повністю заряджений. Коли блимає лише один сегмент, акумулятор майже розряджений і його слід зарядити.

6. ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА
- Важливо:
- Заміну акумулятора має виконувати кваліфікований технік.
- Використовуйте лише зазначений тип акумулятора.
- Не пошкоджуйте, не деформуйте та не перегрівайте акумулятор.
- Перед використанням переконайтеся, що руки чисті та сухі.
- Виконайте заміну на неперевірненій поверхні.

- Порядок дій:
- 6.1. Відкрутіть кріпильні гвинти та зніміть задню кришку.
- 6.2. Від'єднайте клеми.
- 6.3. Обережно від'єднайте акумулятор від клейкої подушечки та видавіть залишки клею.
- 6.4. Встановіть нову клейку подушечку та закріпіть акумулятор.

під новий акумулятор.

- 6.5. Під'єднайте клеми, забезпечуючи правильне вирівнювання.
- 6.6. Встановіть задню кришку та надійно затягніть гвинти.

Примітка:

Утилізуйте використані акумулятори відповідно до місцевих правил.

7. ВМІСТ КОРОБКИ
- 7.1. Світлодіодний налобний ліхтар;
- 7.2. Зарядний кабель;
- 7.3. Налобний ремінець;
- 7.4. Гарантійний талон;

8. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ
- Не розбирайте виріб, окрім процедур, описаних у цьому посібнику.
- Заміну акумулятора можна виконувати лише так, як описано в розділі 6. Будь-яке інше розбирання може призвести до пошкодження та анулювання гарантії.
- Перед тривалим зберіганням зарядіть налобний ліхтар. Не зберігайте його повністю розрядженим.
- Тримайте налобний ліхтар чистим і сухим. Після використання у вологих або брудних умовах протріть його м'якою сухою тканиною.
- Уникайте впливу екстремальних температур, які можуть пошкодити акумулятор та внутрішні компоненти.
- Зберігайте налобний ліхтар у прохолодному, сухому місці, подалі від прямих сонячних променів.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення або розчинників, оскільки вони можуть пошкодити поверхню, ушкодуючи або лінузу.
- Світлодіодне джерело світла не підлягає заміні. Після закінчення терміну служби замініть весь виріб.

9. ПОПЕРЕДЖЕННЯ
- Світло високої інтенсивності може пошкодити очі. Не дивіться безпосередньо в промінь світла.
- Налобний ліхтар може нагріватися під час тривалого використання. Поводьтеся обережно.
- Не використовуйте поблизу легкозаймистих речовин або газів.
- Зберігайте в недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте виріб, якщо він пошкоджений або несправний.
- Не занурюйте виріб у воду. Він призначений лише для захисту від дощу та бризок. Недотримання цих інструкцій може призвести до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, травм або пошкодження майна. Вирібник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неправильним використанням.

10. ГАРАНТІЯ
 - Гарантійний термін становить 2 роки. Інші компоненти не покриваються гарантією. Протягом гарантійного терміну дефектні вироби можуть бути замінені або повернуті після пред'явлення дійсного підтвердження покупки. Гарантія не поширюється на:
 - пошкодження, спричинені неправильним використанням або вживанням;
 - несанкціоноване розбирання або механічні пошкодження;
 - пошкодження, спричинені форс-мажорними обставинами (пожежа, затоплення, перепади напруги тощо).
- Вирібник залишає за собою право вносити технічні зміни та оновлювати цей посібник без попереднього повідомлення. Остання версія посібника користувача доступна за адресами: www.videx.ua та www.videx.com.pl.

- PL - POLSKI
- Ultralekka latarka czołowa LED z akumulatorem
- Dziękujemy za wybór produktu Videx! Przed użyciem prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.

1. DANE TECHNICZNE:
 - 1.1. Strumień świetlny;
 - 1.2. Czas pracy;
 - 1.3. Zasięg wiązki;
 - 1.4. Naładunek światła;
 - 1.5. Typ diody LED;
 - 1.6. Skorelowana temperatura barwowa (CCT);
 - 1.7. Kąt wiązki;
 - 1.8. Typ akumulatora;
 - 1.9. Parametry wejściowe;
 - 1.10. Parametry czasu ładowania;
 - 1.11. Stopień ochrony IP (ochrona przed kurzem i wilgocią);
 - 1.12. Odporność na upadek;
 - 1.13. Wymiary produktu;
 - 1.14. Waga produktu;
- Materiały produktu: poliamid, poliwęglan.
- *Moc mierzona jest w całym czasie pracy, wliczając okresy obniżonej mocy z powodu zabezpieczenia termicznego.*

2. OPIS PRODUKTU
- 2.1. Przycisk białego światła;
- 2.2. Przycisk czerwonego światła;
- 2.3. Wskaźnik poziomu naładowania baterii;
- 2.4. Port ładowania;

3. INSTRUKCJA OBSŁUGI
- WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE:
- Naciśnij odpowiedni przycisk, aby włączyć wybrane źródło światła. Naciśnij ten sam przycisk, aby przełączyć się między trybami. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć światło.

Przełączanie bezpośrednie:

Naciśnięcie przycisku innego źródła światła powoduje natychmiastowe przełączenie na to źródło światła.

Regulacja jasności:

Naciśnij i przytrzymaj dowolny przycisk, aby dostosować poziom jasności (z wyjątkiem trybu Czerwone miganie).

Automatyczne wyłączenie:

Po 5 sekundach bezczynności naciśnięcie dowolnego przycisku wyłączy światło.

Funkcja pamięci:

Urządzenie zapamiętuje ostatnio wybrany poziom jasności dla każdego trybu i stosuje go przy następnym włączeniu.

Funkcja blokady:

Aby zablokować: Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj oba przyciski przez około 1 sekundę. Urządzenie mignie dwa razy na czerwono (niska jasność).

Urządzenie miginie trzy razy na czerwono (niska jasność).

- 1.14. Hmotnost produktu;

Materiały produktu: Poliamid, polycarbonat.

**Wykon se měří po celou dobu provozu, včetně období sníženého výkonu z důvodu tepelné ochrany.*

Wskaźnik ładowania: Podczas ładowania segmenty wskaźnika baterii migają, pokazując aktualny poziom naładowania. Po pełnym naładowaniu wszystkie segmenty świecą światłem ciągłym. Po naładowaniu odczekaj kabel i szczerle zamknij osłonę ochronną, aby zapewnić ochronę przed kurzem i wodą.

5. WSKAŹNIK POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII
- Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj dowolny przycisk, aby wyświetlić poziom naładowania baterii. Zwolnij przycisk, aby wyłączyć wskaźnik poziomu naładowania baterii. Po każdym włączeniu urządzenia poziom naładowania baterii jest automatycznie wyświetlany przez 3 sekundy. Każdy segment diody LED reprezentuje około 20% pojemności akumulatora. Gdy wszystkie segmenty świecą, akumulator jest w pełni naładowany. Gdy migają tylko jeden segment, akumulator jest prawie rozładowany i należy go naładować.

6. WYMIANA BATERII
- Ważne:
- Wymianę akumulatora musi wykonać wykwalifikowany technik.
- Używaj wyłącznie akumulatora określonego typu.
- Nie przekuwaj, nie deformuj ani nie przegrzewaj akumulatora.
- Upewnij się, że ręce są czyste i suche przed dotknięciem.
- Wymianę przeprowadzaj na powierzchni nieprzewodzącej.
- Procedura:
- 6.1. Odkręć śruby mocujące i zdejmij tylną naklejkę.
- 6.2. Odczekaj złącze akumulatora.
- 6.3. Ostrożnie odczekaj akumulator od podkładki samoprzylepnej i usuń wszelkie pozostałości kleju.
- 6.4. Zamontuj nową podkładkę samoprzylepną i zabezpiecz nową akumulator.
- 6.5. Podłącz złącze akumulatora, upewniając się, że jest prawidłowo ustawione.
- 6.6. Załóż ponownie tylną pokrywę i mocno dokręć śruby.
- Uwaga:
- Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

7. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
- 7.1. Czekolada LED;
- 7.2. Kabel do ładowania;
- 7.3. Opaska na głowę;
- 7.4. Karta gwarancyjna;

8. KONSERWACJA
- Nie należy demontować produktu w sposób wykraczający poza procedury opisane w niniejszej instrukcji.
- Wymianę baterii można wykonać wyłącznie zgodnie z opisem w punkcie 6. Wszelkie inne czynności demontażowe mogą spowodować uszkodzenie i unieważnienie gwarancji.
- Naładuj latarkę czołową przed długotrwałym przechowywaniem. Nie przechowuj jej całkowicie rozładowanej.
- Utrzymuj latarkę czową w czystości i suchości. Po użyciu w wilgotnych lub błotnistych warunkach, przetrzyj ją miękką, suchą szmatką.
- Aktualizacja narażenia na działanie ekstremalnych temperatur, które mogą uszkodzić akumulator i elementy wewnętrzne.
- Przechowuj latarkę czołową w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię, uszkiełki lub soczewkę.
- Źródło światła LED nie jest wymienne.
- Po osiągnięciu końca okresu użytkowania należy wymienić cały produkt.

9. OSTRZEŻENIA
- 1.1. Nie używaj latarki o dużej intensywności może spowodować uszkodzenie oczu. Nie patrz bezpośrednio w wiązkę światła.
- Latarka czołowa może się nagrzać podczas długotrwałego użytkowania. Zachowaj ostrożność.
- Nie używaj w pobliżu substancji łatwopalnych lub gazów.
- Trzymaj z dala od dzieci.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do ochrony przed deszczem i zachlapaniem. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować pożar, oparzenia, porażenie prądem, obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

10. GWARANCJA
- Okres gwarancji wynosi 2 lata. Pozostałe elementy nie są objęte gwarancją. W okresie gwarancji wadliwe produkty mogą zostać wymienione lub zwrócone za okazaniem dowodu zakupu.
- Gwarancja nie obejmuje:
- uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub instalacją;
- nieautoryzowanego demontażu lub uszkodzeń mechanicznych;
- uszkodzeń spowodowanych siłą wyższą (pożar, powódź, przepięcia itp.).

9. OSTRZEŻENIA
- 1.1. Nie używaj latarki o dużej intensywności może spowodować uszkodzenie oczu. Nie patrz bezpośrednio w wiązkę światła.
- Latarka czołowa może się nagrzać podczas długotrwałego użytkowania. Zachowaj ostrożność.
- Nie używaj w pobliżu substancji łatwopalnych lub gazów.
- Trzymaj z dala od dzieci.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do ochrony przed deszczem i zachlapaniem. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować pożar, oparzenia, porażenie prądem, obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

10. GWARANCJA
- Okres gwarancji wynosi 2 lata. Pozostałe elementy nie są objęte gwarancją. W okresie gwarancji wadliwe produkty mogą zostać wymienione lub zwrócone za okazaniem dowodu zakupu.
- Gwarancja nie obejmuje:
- uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub instalacją;
- nieautoryzowanego demontażu lub uszkodzeń mechanicznych;
- uszkodzeń spowodowanych siłą wyższą (pożar, powódź, przepięcia itp.).

1. SPECIFIKACE:
- 1.1. Světelný tok;
- 1.2. Doba provozu;
- 1.3. Dosah paprku;
- 1.4. Intenzita světla;
- 1.5. Typ LED;
- 1.6. Korelovaná teplota chromatičnosti (CCT);
- 1.7. Úhel paprku;
- 1.8. Typ baterie;
- 1.9. Vstupní parametry;
- 1.10. Přibližná doba nabíjení;
- 1.11. Krytí IP (ochrana proti prachu a vlhkosti);
- 1.12. Odolnost proti pádu;

- 1.13. Rozměry produktu;
 - 1.14. Hmotnost produktu;
- Materiały produktu: Poliamid, polycarbonat.
- *Wykon se měří po celou dobu provozu, včetně období sníženého výkonu z důvodu tepelné ochrany.*
2. PŘEHLED PRODUKTU
- 2.1. Tlačítko bílého světla;
 - 2.2. Tlačítko červeného světla;
 - 2.3. Indikátor stavu baterie;
 - 2.4. Nabíjecí port;

3. POKYNY K PROVOZU
 - Zapnutí/vypnutí:
 - Stisknutím odpovídajícího tlačítka zapnete vybraný zdroj světla. Stisknutím stejného tlačítka procházíte režimy. Opětovným stisknutím světlo vypnete.
- Přímé přepínání:
- Stisknutím tlačítka jiného zdroje světla se okamžitě přepne na daný zdroj světla.

Nastavení jasu:

Stiskněte a podržte libovolné tlačítko pro nastavení úrovně jasu (kromě režimu Červené blikání).

Automatické vypnutí:

Po 5 sekundách nečinnosti stisknutím libovolného tlačítka světlo vypnete.

Funkce paměti:

Zařízení si pamatuje poslední zvolenou úroveň jasu pro každý režim a použije ji při dalším zapnutí.

Funkce uzamčení:

Uzamčení: Při vypnutém zařízení stiskněte a podržte obě tlačítka přibližně 1 sekundu. Zařízení dvakrát červeně blikne (nízký jas).

Při uzamčení: Jakékoli stisknutí tlačítka spustí dva červené záblesky.

Odkmutí: Znova stiskněte a podržte obě tlačítka přibližně 1 sekundu. Zařízení třikrát červeně blikne (nízký jas).

4. NABÍJENÍ
- 4.1. Připojte zařízení a otevřete ochranný kryt.
- 4.2. Připojte kabel USB ke zdroji napájení a k nabíjecímu portu.
- Indikace nabíjení: Během nabíjení blikají segmenty indikátoru baterie a zobrazují aktuální úroveň nabití. Po plném nabití všechny segmenty svítí nepřetržitě. Po nabití odpjte kabel a bezpečně zavřete ochranný kryt, abyste zachovali ochranu před prachem a vodou.

5. INDIKACE ÚROVNĚ NABÍTÍ BATERIE
- Když je zařízení vypnuté, stiskněte a podržte libovolné tlačítko pro zobrazení úrovně nabití baterie. Uvolněním tlačítka vypnete indikaci úrovně nabití baterie. Po každ

6.2. Húzza ki az akkumulátorcsatlakozót. 6.3. Óvatosan vágással le az akkumulátor a ragasztós lapról, és távolítsa el a maradék ragasztómaradványokat. 6.4. Helyezzen be egy új ragasztós lapot, és rögzítse az új akkumulátor a helyére. 6.5. Csatlakoztassa az akkumulátorcsatlakozót, ügyelve a megfelelő illeszkedésre. 6.6. Helyezze vissza a hátsó fedelet, és húzza meg biztonságosan a csavarokat. Megjegyzés: A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítassa.

7. A DOBOZ TARTALMA 7.1. LED fény lámpa; 7.2. Töltőkábel; 7.3. Fejgázt; 7.4. Garancialel;.

8. KARBANTARTÁS • Ne szerelje szét a terméket a jelen kézikönyvben leírtakon túl. Az elemcsere csak a 6. szakaszban leírtak szerint végezhető. Bármilyen más szét szerelés károsodást okozhat és érvénytelenítheti a garanciát. • Hosszú távú tárolás előtt töltsse fel a fejlámpát. Ne tárolja teljesen lemerült állapotban. • Tartsa tisztán és szárazon a fejlámpát. Nedves vagy sáros körülmények között történő használat után törölje át puha, száraz ruhával. • Kerülje a szélsőséges hőmérsékleteket, amelyek károsíthatják az elemet és a belső alkatrészeket. • A fejlámpát hűvös, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen tartsa. • Ne használjon sűrűlőszereket vagy oldószereket, mert ezek károsíthatják a felületet, a tömítéseket vagy a lencsét. • A LED-es fényforrás nem cserélhető. Amikor elérli élettartama végét, cserélje ki a teljes terméket.

9. FIGYELMEZTETÉSEK • A nagy intenzitású fény szemkárosodást okozhat. Ne nézzen közvetlenül a fény sugarába. • A fejlámpa hosszabb használat során felforrósodhat. Óvatosan kezelje. • Ne használja gyúlékony anyagok vagy gázok közelében. • Gyermekektől elzárva tartandó. • Ne használja a terméket, ha sérült vagy hibásan működik. • Ne merítse le a terméket vízbe. Kizárólag eső és fröccsenő víz elleni védelemre terveztek. • A fém utasítások be nem tartása tűz, égési sérüléseket, áramütést, sérülést vagy anyagi kárt okozhat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért.

10. GARANCIA A garancia időtartama 2 év. A többi alkatrésze nem vonatkozik a garancia. A garanciaidőszakon belül a hibás termékért érvényes vásárlási igazoló bizonylat bemutatásával kicserélhetők vagy visszaküldhetők. A garancia nem terjed ki: – nem megfelelő használat vagy telepítés okozta károkra; – jogosulatlan szét szerelésre vagy mechanikai sértésekre; – víz, major okozta károkra (tűz, árvíz, túlfeszültség stb.).

A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül műszaki változtatásokat hajtsanak végre és frissítse ezt a kézikönyvet. A felhasználói kézikönyv legújabb verziója elérhető a következő címenek: www.vindex.ua és www.vindex.com.pl.

RO - ROMÂNĂ

Lanternă frontală LED ultra-uoșară, reincărcabilă

Vă mulțumim că ați ales un produs Vindex! Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

1. SPECIFICAȚII: 1.1. Flux luminos; 1.2. Durată de funcționare; 1.3. Distanța fasciculului; 1.4. Intensitatea luminii; 1.5. Tipul LED-ului; 1.6. Temperatura de culoare corelată (CCT); 1.7. Unghiul fasciculului; 1.8. Tipul bateriei; 1.9. Parametrii de intrare; 1.10. Timp aproximativ de încărcare; 1.11. Grad de protecție IP (protecție împotriva prafului și umezității); 1.12. Grad de rezistență la căderi; 1.13. Dimensiunile produsului; 1.14. Greutate produsului; Materialele produsului: Poliamidă, policarbonat.

*Puterea este măsurată pe durata totală de funcționare, inclusiv perioadele de putere redusă din cauza protecției termice.

2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI 2.1. Buton lumină abis; 2.2. Buton lumină roșie; 2.3. Indicator nivel baterie; 2.4. Port de încărcare;

3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

DRINIRE/OPRIRE: Apăsăți butonul de răspundător pentru a porni sursa de lumină selectată. Apăsăți același buton pentru a comuta între moduri. Apăsăți din nou pentru a stinge lumina.

Comutare directă: Apăsarea unui alt buton pentru a sursă de lumină comută mediat la sursa selectată.

Reglare luminozității: Apăsăți și mențineți apăsat orice buton pentru a regla nivelul luminozității (cu excepția modului Cilipre rosie).

Oprire automată: După 5 secunde de inactivitate, apăsarea oricăru buton stinge lumina.

Funcție de memorie: Dispozitivul memorează ultimul nivel de luminozitate selectat pentru fiecare mod și îl aplică data viitoare când este pornit.

Funcție de blocare: Pentru blocare, cu dispozitivul oprit, apăsați și mențineți apăsat ambele butoane timp de aproximativ 1 secundă. Dispozitivul clipește de două ori în roșu (luminozitate scăzută). Când este blocat: Oprire apăsare de buton declanșează două clipi roșii.

Pentru deblocare: Apăsăți și mențineți apăsat ambele butoane din nou timp de aproximativ 1 secundă. Dispozitivul clipește de trei ori în roșu (luminozitate redusă).

4. ÎNCĂRCARE 4.1. Opriți dispozitivul și deschietai capacul de protecție. 4.2. Conectați cablul USB la o sursă de alimentare și la portul de încărcare. Indicație de încărcare: În timpul încărcării, indicatorul indicativului bateriei clipește pentru a afișa nivelul actual de încărcare. Când este complet încărcat, toate segmentele rămân aprinse constant. După încărcare, deconectați cablul și închideți capacul de protecție în siguranță pentru a menține protecția împotriva prafului și a apei.

5. INDICAȚIE NIVEL BATERIE Când dispozitivul este oprit, apăsați și mențineți apăsat orice buton pentru a afișa nivelul bateriei. Eliberați butonul pentru a dezactiva indicația nivelului bateriei. De fiecare dată când dispozitivul este pornit, nivelul bateriei este afișat automat timp de 3 secunde. Fiecare segment LED reprezintă o sarcină de 20% din capacitatea bateriei. Când toate segmentele sunt aprinse, bateria este complet încărcată. Când doar un segment clipește, bateria este aproape descărcată și trebuie reincărcată.

6. ÎNCUIREAREA BATERIEI Important: • Încuirearea bateriei trebuie efectuată de către un tehnician calificat. • Utilizați numai tipul de baterie specificat.

• Neforțați, nu deformați și nu supraîncălziți bateria. • Asigurați-vă că mâinile sunt curate și uscate înainte de manipulare. • Efectuați încuirearea pe o suprafață neconductoare. Procedură: 6.1. Desurubați suruburile de fixare și scoateți capacul din spate. 6.2. Deconectați conectorul bateriei. 6.3. Detașați cu grijă bateria de la suportul adeziv și îndepărtați orice reziduu de adeziv rămas. 6.4. Instalați un suport adeziv nou și fixați noua baterie în poziție. 6.5. Conectați conectorul bateriei, asigurând alinierea corectă. 6.6. Reinstalați capacul din spate și strângeți suruburile în siguranță. Notă: Aruncați bateriile uzate în conformitate cu reglementările locale.

7. CONȚINUTUL CUTIEI 7.1. Lanternă frontală LED; 7.2. Cablu de încărcare; 7.3. Bandă pentru cap; 7.4. Certificat de garanție;

8. ÎNTREȚINERE • Nu dezasamblați produsul dincolo de procedurile descrise în acest manual. • Încuirearea bateriei poate fi efectuată numai conform descrierii din secțiunea 6. Orice altă dezasamblare poate duce la deteriorarea și anularea garanției. • Reîncărcați lanterna frontală înainte de depozitarea pe termen lung. Nu o depozitați complet descărcată. • Păstrați lanterna frontală curată și uscată. După utilizare în condiții de umiditate sau noroi, ștergeți-o cu o cârpă moale și uscată. • Evitați expunerea la temperaturi extreme, care pot deteriora bateria și componentele interne. • Depozitați lanterna frontală într-un loc răcoros și uscat, ferit de lumina directă a soarelui. • Nu utilizați produse de curățare abrazive sau solvenți, deoarece acestea pot deteriora suprafața, garniturile sau lentila. • Sursa de lumină LED nu este încuibilă. Când ajunge la sfârșitul duratei de viață, înlocuiți întregul produs.

9. AVERTIZĂRI • Lumina de intensitate mare poate provoca leziuni oculare. Nu priviți direct în fasciculul luminos. • Lampa frontală se poate încălzi în timpul utilizării prelungite. Manipulați cu grijă. • Nu utilizați în apropierea substanțelor sau gazelor inflamabile. • A nu se lăsa la îndemâna copiilor. • Nu utilizați produsul dacă este deteriorat sau funcționează defectuos. • Nu scufundați produsul în apă. Este conceput doar pentru protecție împotriva ploii și a scurgerii. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la incendii, arsuri, electrocutare, vătămări corporale sau daune materiale. Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare.

10. GARANȚIE Perioada de garanție este de 2 ani. Alte componente nu sunt acoperite. În perioada de garanție, produsele defecte pot fi înlocuite sau returnate la prezentarea unei dovezi valabile de achiziție. Garanția nu acoperă: – daunele cauzate de utilizarea sau instalarea necorespunzătoare; – daunele cauzate de schimbarea neautorizată sau daunele mecanice; – daunele cauzate de forță majoră (incendii, inundații, supratensiuni etc.).

Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări tehnice și de a actualiza acest manual fără notificare prealabilă. Cea mai recentă versiune a manualului de utilizare este disponibilă la: www.vindex.ua și www.vindex.com.pl.

БГ - БЪЛГАРСКИ

Упл лек акумулаторен LED чепник благодарим ви, че изборате продукт на Vindex! Моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

1. СПЕЦИФИКАЦИИ: 1.1. Светлинен поток; 1.2. Време на работа; 1.3. Разстояние на лъча; 1.4. Интензитет на светлината; 1.5. Тип LED;

1.6. Копиранана цветна температура (CCT); 1.7. Ъгъл на лъча; 1.8. Тип батерия; 1.9. Входни параметри; 1.10. Приблизително време за зареждане; 1.11. IP клас (защита от прах и влага); 1.12. Клас на устойчивост на падане; 1.13. Размери на продукта; 1.14. Тегло на продукта; Материали на продукта: Полиамид, поликарбонат.

*Изходната мощност се измерва за общото време на работа, включително периоди на малолена мощност поради термична защита.

2. ОБЩ ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА 2.1. Бутон за била светнина; 2.2. Бутон за червена светнина; 2.3. Индикатор за нивото на батерията; 2.4. Порт за зареждане;

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА Включване/Изключване: Натиснете съответния бутон, за да включите избираия източник на светлина. Натиснете същия бутон, за да прекъсвате между режимите. Натиснете отново, за да изключите светлината.

Директно превключване: Натискането на бутон за друг източник на светлина превключва незабавно към този източник на светлина.

Регулиране на яркостта: Натиснете и задържте който и да е бутон, за да регулирате нивото на яркост (с изключение на режим Червено мигане).

Автоматично изключване: След 5 секунди неактивност, натискането на произволен бутон изключва светлината.

Функция памет: Устройството започна последното избрано ниво на яркост за всеки режим и го прилага при следващото му включване.

Функция заключване: За заключване. Когато устройството е изключено, натиснете и задържете двета бутона за приблизително 1 секунда. Устройството мига два пъти в червено (ниска яркост). Когато е заключено: Всяко натискане на бутон задейства две червени мигания. За отключване: Натиснете и задържете двета бутона отново за приблизително 1 секунда. Устройството мига три пъти в червено (ниска яркост).

4. ЗАРЕЖДАНЕ 4.1. Извадете устройството и отворете защитния капак. 4.2. Свържете USB кабела към източник на зареждане и към порта за зареждане. Индикация за зареждане: По време на зареждане сегментите на индикатора за батерията мигат, за да покажат текущото ниво на заряд.

Когато е напълно зареден, всички сегменти остават постоянно осветени. След зареждане изключете кабела и затворете пълно защитния капак, за да запазите защитата от прах и вода.

5. ИНДИКАЦИЯ ЗА НИВО НА БАТЕРИЯТА Когато устройството е изключено, натиснете и задържете произволен бутон, за да се покаже нивото на батерията. Освободете бутона, за да изключите индикатора за ниво на батерията. Всеки път, когато устройството се включи, нивото на батерията се показва автоматично за 3 секунди. Всеки LED сегмент представлява приблизително 20% от капацитета на батерията. Когато всички сегменти светят, батерията е напълно заредена. Когато само един сегмент мига, батерията е почти изтощена и трябва да се презареди.

6. СМЯНА НА БАТЕРИЯТА Важно: • Смяната на батерията трябва да се извърши от квалифициран техник. • Използвайте само посочения тип батерия. • Не пробвайте, деформирайте и не прегрявайте батерията. • Уверете се, че ръцете ви са чисти и сухи преди работа. • Извършете смяната върху непроводяща повърхност. Процедурa: 6.1. Развийте фиксиращите винтове и сваляте задния капак. 6.2. Извадете конектора на батерията. 6.3. Внимателно отлепете батерията от лепящата подложка и отстранете всички останали остатъци от лепило. 6.4. Поставете нова лепяща подложка и закрепете новата батерия на място. 6.5. Свържете конектора на батерията, като осигурите правилно подравняване. 6.6. Поставете обратно задния капак и затегнете здраво винтовете. Забелка: Извършете използването батерии в съответствие с местните разпоредби.

7. СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА 7.1. LED чепник; 7.2. Кабел за зареждане; 7.3. Лента за глава; 7.4. Гаранционна карта;

8. ПОДДРЪЖКА • Не разглобявайте продукта извън процедури, описани в това ръководство. • Смяната на батерията може да се извършва само както е описано в раздел 6. Всяко друго действие може да доведе до повреда и анулиране на гаранцията. • Заредете чепника преди дълготрайно съхранение. Не го съхранявайте в напълно разредено състояние. • Поддържайте чепника чист и сух. След употреба при мокри или кални условия, изберете го с мекка суха кърпа. • Етоветелно излагайте на екстремни температури, които могат да повредят батерията и вътрешните компоненти. • Съхранявайте чепника на хладно и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина. • Не използвайте абразивни почистващи препарати или разтворители, тъй като те могат да повредят повърхността, изпълнението или лепящата. • LED източникът на светлина не е сменяем. Когато достигне края на експлоатационния си живот, сменете целия продукт.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ • Високонатензивната светлина може да причини увреждане на очите. Не гледайте директно в светлинния лъч. • Чепникът може да се нагрее при продължителна употреба. Работете внимателно. • Не използвайте в близост до запалими вещества или газове. • Пазете децата от деца. • Не използвайте продукта, ако е повреден или неизправен. • Не поставяйте продукта във вода. Тъй е пред-назначен само за защита от дъжд и пръски. Непазването на тези инструкции може да доведе до пожар, изгаряния, токов удар, нараняване или имуществени щети. Производителът не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба.

10. ГАРАНЦИЯ Гаранционният срок е 2 години. Други компоненти не са покрити. В рамките на гаранционния срок дефектните продукти могат да бъдат заменени или върнати при представяне на валидно доказателство за покупка. Гаранцията не покрива: – щети, причинени от неправилна употреба или монтаж; – неизправен демонтаж или механични повреди; – щети, причинени от непреодолима сила (пожар, наводнение, пренапрежение и др.).

Производителят си запазва правото да прави технически промени и да актуализира това ръководство без предварително уведомление. Най-новата версия на ръководството за потребителя е достъпна на: www.vindex.ua и www.vindex.com.pl.

GR - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Επιτελαφούς επαναφορτιζόμενος φάκος κεφαλής LED. Ζακ ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν των Vindex. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήστη πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

1. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ: 1.1. Φωτεινή ροή; 1.2. Χρόνος λειτουργίας; 1.3. Απόσταση δέσμης; 1.4. Τύπος φωτός; 1.5. Τύπος LED; 1.6. Σχετική θερμοκρασία χρώματος (CCT); 1.7. Γωνία δέσμης; 1.8. Τύπος μπαταρίας; 1.9. Παράμετροι εισόδου; 1.10. Προσχετιριστός χρόνος φόρτισης; 1.11. Βαθμός προστασίας από σκόνη και υγρασία; 1.12. Βαθμός αντοχής σε πτώση; 1.13. Διαστάσεις προϊόντος; 1.14. Βάρος προϊόντος; Υλικά προϊόντος: Πολυαμίδιο, πολυανθρακικό. *Η ισχύς μετρείται σε ολόκληρο τον χρόνο λειτουργίας, συμπεριλαμβανομένων των περιόδων μειωμένης ισχύος λόγω θερμικής προστασίας.

2. ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ 2.1. Κομπι λευκού φωτός; 2.2. Κομπι κόκκινου φωτός; 2.3. Ένδειξη στάθμης μπαταρίας; 2.4. Порт за зареждане;

3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ Ενεργοποίηση/Ανεργοποίηση: Πατήστε το αντίστοιχο κομπι για να ενεργοποιήσετε την επιλεγμένη πηγή φωτός. Πατήστε το ίδιο κομπι για να μετακινήσετε μεταξύ των λειτουργιών. Πατήστε ξανά για να ορίσετε το φως.

Άμεση έναλληση: Πατώντας ένα άλλο κομπι πηγής φωτός, γίνεται άμεση έναλληση σε αυτήν την πηγή φωτός.

Ρύθμιση φωτεινότητας: Πατήστε και κρατήστε πατημένο οποιοδήποτε κομπι για να ρυθμίσετε το επίπεδο φωτεινότητας (εκτός από τη λειτουργία Κόκκινη έναλληση).

Αυτόματη απενεργοποίηση: Μετά από 5 δευτερόλεπτα αδράνειας, το πάτημα οποιοδήποτε κομπιού ορίγει το φως.

Λειτουργία νιμής: Η συσκευή θαμνάται το τελευταίο επιλεγμένο επίπεδο φωτεινότητας για κάθε λειτουργία (εκτός από τη φόρτιση) την επόμενη φορά που θα ενεργοποιηθεί.

Λειτουργία κλειδώματος: Για κλειδώμα: Με τη συσκευή απενεργοποιημένη, πατήστε πατεταμένα και τα δύο κομπι για περίπου 1 δευτερόλεπτο. Η συσκευή αναβοβρίχει δύο φορές με κόκκινο χρώμα (χαμηλή φωτεινότητα). Όταν είναι κλειδωμένη: Οποιοδήποτε πάτημα κομπιού ενεργοποιεί δύο κόκκινες έναλλησεις. Για εκκλειδώμα: Πατήστε πατεταμένα και τα δύο κομπι για περίπου 1 δευτερόλεπτο. Η συσκευή αναβοβρίχει τρεις φορές με κόκκινο χρώμα (χαμηλή φωτεινότητα).

4. ΦΟΡΤΙΣΗ 4.1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα. 4.2. Συνδέτε το καλώδιο USB σε μια πηγή τροφοδοσίας κατά τη διάρκεια φόρτισης. Ένδειξη φόρτισης: Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, τα τμήματα της ένδειξης μπαταρίας αναβοβρίχνου για να δείξουν το τρέχον επίπεδο φόρτισης. Όταν φορτιστεί πλήρως, όλα τα τμήματα παραμένουν σταθερά αναμμένα.

Μετά τη φόρτιση, αποσυνδέστε το καλώδιο και κλείστε καλά το προστατευτικό κάλυμμα για να διατηρήσετε την προστασία από σκόνη και νερό.

5. ΕΝΔΕΙΞΗ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, πατήστε πατεταμένα οποιοδήποτε κομπι για να εμφανίσετε το επίπεδο μπαταρίας. Αφού το κομπι για να απενεργοποιήσετε την ένδειξη επιπέδου μπαταρίας, κάθε φορά που ενεργοποιείται η συσκευή, το επίπεδο μπαταρίας εμφανίζεται αυτόματα για 3 δευτερόλεπτα. Κάθε τμήμα LED αντιπροσωπεύει περίπου το 20% της χωρητικότητας της μπαταρίας. Όταν όλα τα τμήματα είναι αναμμένα, η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Όταν αναβοβρίχει μόνο ένα τμήμα, η μπαταρία είναι σχεδόν αποφορτισμένη και πρέπει να επαναφορτιστεί.

6. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ Σημαντικό: • Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο τεχνικό. • Χρησιμοποιήστε μόνο τον καθορισμένο τύπο μπαταρίας. • Μην τρυπάτε, παραμορφώνετε ή υπερθερμαίνετε τη μπαταρία. • Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι καθαρά και στεγνά πριν από τον χειρισμό. • Εκτελέστε την αντικατάσταση σε μη αγώγιμη επιφάνεια. Διαδικασία: 6.1. Ξεβιδώστε τις βίδες στερέωσης και αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα. 6.2. Αποσυνδέστε το σύρμα της μπαταρίας. 6.3. Αποβιδώστε προσεκτικά την μπαταρία από το αυτοκόλλητο μαλακράκι και αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα κόλλας. 6.4. Τοποθετήστε ένα νέο αυτοκόλλητο μαλακράκι και ασφαλίστε τη νέα μπαταρία στη θέση της. 6.5. Συνδέστε το σύρμα της μπαταρίας, διασφαλίζοντας τη σωστή ενσωμάτωση. 6.6. Επιστρέψτε στην κατάσταση του πίσω κάλυμμα και σφίξτε καλά τις βίδες. Σημείωση: Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

7. ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΑ ΚΟΥΤΙΟΥ 7.1. Φάκος κεφαλής LED; 7.2. Καλώδιο USB; 7.3. Ίμωτης κεφαλής; 7.4. Κάροτα ενυγής;

8. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ • Μην απορριμολογείτε το προϊόν πέρα από τις διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. • Η αντικατάσταση της μπαταρίας μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο όταν η περιγράφεται στην ενότητα 6. Οποιαδήποτε άλλη αποσυμπαρμόλωση μπορεί να προκαλέσει ζημιά και να ακυρώσει την εγγύηση. • Επαναφορτίστε τον προβολέα πριν από μακροχρόνια αποθήκευση. Μην τον αποθήκευετε σε πλήρως αποφορτισμένη κατάσταση. • Διαρπτε τον προβολέα καθαρά και στεγνά. Μετά από χρήση σε υγρές ή λαοειστικές συνθήκες, σκουπίστε τον με ένα μαλακό, στεγνό πανί. • Αποφύγετε την έκθεση σε ακραίες θερμοκρασίες, οι οποίες μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην μπαταρία και τα εσωτερικά εξαρτήματα. • Αποθηκεύστε τον προβολέα σε δροσερό, ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως. • Μην χρησιμοποιείτε λαοειστικά καθαριστικά ή διαλύτες, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια, τις στεγανοποιήσεις ή τον φακό. • Η πηγή φωτός LED δεν αντικαθίσταται. Όταν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, αντικαταστήστε ολόκληρο το προϊόν.

9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ • Μην το φως ψήλην έντασης μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια. Μην κοιτάτε απευθείας στη δέσμη φωτός. • Ο προβολέας μπορεί να θερμανθεί κατά τη διάρκεια πατεταμένης χρήσης. Χειριστείτε με προσοχή. • Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτες ουσίες ή αέρια. • Μην αφήνετε τη συσκευή μακριά από παιδιά. • Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί ζημιά ή διατεταυρμένη. • Μην βυθίστε το προϊόν σε νερό. Έχει σχεδιαστεί μόνο για προστασία από βροχή και πτώσεις.

Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα, πυρκαγιά, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, τραυματισμό ή υλικές ζημιές. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση.

10. ΕΓΓΥΗΣΗ Η περίοδος εγγύησης είναι 2 έτη. Άλλα εξαρτήματα δεν καλύπτονται. Εντός της περιόδου εγγύησης, ο κατασκευαστής μπορεί να αποκαταστήσει ή να αντικαταστήσει ή να επιστρέφουν με την προκροήση έγκυρης απόδειξης αγοράς. Η εγγύηση δεν καλύπτει: – ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση ή εγκατάσταση; – μη εξουσιοδοτημένη αποσυμπαρμόλωση ή μηχανική ζημιά; – ζημιές που προκαλούνται από ανατέρα βία (πυρκαγιά, πλημμύρες, υπερτάσεις κ.λπ.).

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει τεχνικές αλλαγές και να ενημερώσει το παρόν εγχειρίδιο χωρίς προηγουμένη ειδοποίηση. Η τελευταία έκδοση του εγχειρίδιου χρήστη είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση: www.vindex.ua и www.vindex.com.pl.

2. ПРОДУКТТО АРЪВАЛГА 2.1. Baltos šviesos mygtukas; 2.2. Raudonos šviesos mygtukas; 2.3. Bateriajos lygio indikatorius; 2.4. Įkrovimo įvaidas;

3. ОДНГІНІС ЛЕІΟΥРГІАІС Еνεργотіопіє/Аневерготіопіє: Патітє тє одіотієтє коупі яна є ενεργοтіопієтє тін єпілєγμένη пηγії φωтос. Патітє тє ісієтє коупі яна яа метакінієтє міжєтє тін лєіотурієн. Патітє ξανά яна яа ορίєтє тє φως. Άμεση єναλліє: Патітєтєс єна άλλο коупі πηγії φωтос, гінєтєс άμεση єναлліє сє αутів тін πηгії φωтос. Ρύθμівє φωтєівнєтєс: Патітєтє яа κραтїтє παтїєμένο опієтїєтєс коупі яна яа ρυθмієтє тє єпівєтє φωтєівнєтєс (єктос από тє лєіотурієя Кόκκινη єναлліє).

Αυτόμαтє απενεργοтіопіє: Μετά από 5 δευτερόлєпєтє αδράνєієс, тє πάтїтєтє опієтїєтєс коупітїє ορίєтє тє φως.

2. ПРОДУКТТО АРЪВАЛГА 2.1. Baltos šviesos mygtukas; 2.2. Raudonos šviesos mygtukas; 2.3. Bateriajos lygio indikatorius; 2.4. Įkrovimo įvaidas;

3. NAUDODAMIS INSTRUKCIJOS ĮJUNGIMAS / ĮJUNGIMAS Paspaukite atitinkamą mygtuką, kad įjungtumėte pasirinktą šviesos šaltinį. Paspaukite tą patį mygtuką, kad perjungtumėte režimus. Paspaukite dar kartą, kad išjungtumėte šviesą.

Tiesioginis perjungimas: Paspausdus tik šviesos šaltinio mygtuką, iš karto persijungiate į tą šviesos šaltinį.

Ryškumo reguliavimas: Paspaukite ir palaikykite bet kurį mygtuką, kad sureguliuotumėte ryškumo lygį (išsiskyrus Raudono mirksėjimo režimą).

Automatinis išsijungimas: Po 5 sekundžių neveikimo paspaudus bet kurį mygtuką, šviesa išsijungia.

Atminties funkcija: Įrenginys prisimena paskutinį pasirinktą kiekvieno režimo ryškumo lygį ir jį pritaiko kitą kartą įjungus.

Užrakinkimo funkcija: Norėdami užrakinti: Kai įrenginys išjungtas, paspauskite ir palaikykite abu mygtukus maždaug 1 sekundę. Įrenginys du kartus sumirksės raudonai (mažas ryškumas). Kai užrakintas: Bet koks mygtuko paspaudimas sukels du raudonos blizksnius. Norėdami atitrakinę: dar kartą paspauskite ir palaikykite abu mygtukus maždaug 1 sekundę. Įrenginys tris kartus sumirksės raudonai (mažas ryškumas).

4. ĮKROVIMAS 4.1. Įsjunkite įrenginį ir atidarykite apsauginį dangtelį.

4.2. Prijunkite USB laidą prie maitinimo šaltinio ir įkrovimo įvaido. Įkrovimo indikatorius: įkrovimo metu mirksi akumuliatoriaus indikatorius segmentai, rodatyns esamą įkrovimo lygį. Kai įrenginys visiškai įkrautas, visi segmentai nuolat šviečia. Įkrove atjunkite laidą ir sandariai uždenkite apsauginį dangtelį, kad apsaugotumėte nuo dulkių ir vandens.

5. AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMO LYGIO INDIKACIJA Kai įrenginys išjungtas, paspauskite ir palaikykite bet kurį mygtuką, kad būtų rodomas akumuliatoriaus lygis. Atleiskite mygtuką, kad išjungtumėte akumuliatoriaus lygio indikatorius. Kiekvieną kartą įjungus įrenginį, akumuliatoriaus lygis automatiškai rodomas 3 sekundes. Kiekvienas LED segmentas atitinka maždaug 20 % akumuliatoriaus talpos. Kai šviečia visi segmentai, akumuliatorius yra visiškai įkrautas. Kai mirksi tik vienas segmentas, akumuliatorius beveik išsiskyręs ir jį reikia įkrauti.

6. BATERIJOS KEITIMAS Svarbu: • Bateria turi keisti kvalifikuotas technikas. • Naudokite tik nurodytą baterijos tipą. • Nepardurkite, nedeformuokite ir neperkaulinkite baterijos. • Prieš liesdami įsitikinkite, kad rankos švarios ir sausos. • Keitimą atlikite ant netaidžios medžiagos. • Naudokite tik naują bateriją. • Naudokite tik nurodytą varžtų ir nuimkite galinį dangtelį. • Atjunkite baterijos jungtį. • Atsargiai nuimkite bateriją nuo lėpinio juostos ir pašalinkite likusius lėpinios juostos likučius. 6.4. Įdėkite naują lėpinį juostelę ir pritvirtinkite naują bateriją. 6.5. Prijunkite baterijos jungtį, užtikrindami teisingą sulygiavimą. 6.6. Uždėkite galinį dangtelį ir tvirtai privirkite varžtus. Pastaba: Panaudotas baterijas išmeskite pagal vietinius reikalavimus.

7. DEŽŪTĖS TURINYS 7.1. LED galvos žibintuvėlis; 7.2. Įkrovimo laidas; 7.3. Galvos juosta; 7.4. Garantinis talonas;

8. PRIEŽIŪRA • Neadurkite gaminio kitaip, nei aprašyta šiame vadove. • Bateria galima keisti tik taip, kaip aprašyta 6 skyriuje. Bet koks kitoks išardymas gali sugadinti bateriją ir panaikinti išardymą. • Prieš ilgala